

پایه: هشتم

درس: زبان عربی

مدت آزمون: ۷۰ دقیقه

کلید امتحانات ترم اول  
(دی ماه ۹۹)

نام و نام خانوادگی:

نام دبیر: آقای تحریری

تاریخ: ..... / ۱۰ / ۱۳۹۹

## (امتحان از ۱۵ نمره است)

## \* مهارت ترجمه (۷ نمره)

۱- جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید.

الف) إِنَّ اللّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ مِنَ اللّغَاتِ الْعَالَمِيَّةِ . قطعاً زبان عربی از زبان های بین المللی است.

ب) الزَّرَاعَةُ عَمَلٌ مِّمَّ لَتَقْدُمُ الْبِلَادِ کشاورزی کار مهمی برای پیشرفت کشور است.

ج) يَخَافُ الْفَرَسَ وَيَسْأَلُ بَقْرَةً وَاقِفَةً جَنْبَ النَّهْرِ اسب می ترسد و از گاو ایستاده کنار رودخانه می پرسد.

د) وَالذِّي سَتَطْبُخُ طَعَامًا لَذِيذًا وَ نَحْنُ سَوْفَ نَأْكُلُهُ. مادرم غذای خوشمزه ای خواهد پخت و ما آن را خواهیم خورد

ه) اسْمٌ جَمِيلٌ جِدًّا وَ مَعْنَاهُ جَمِيلٌ أَيْضًا اسم بسیار زیبایی است و معنای آن نیز بسیار زیباست

۲- آیه و حکمتهای زیر را به فارسی ترجمه کنید.

الف) لِكُلِّ شَيْءٍ طَرِيقٌ وَ طَرِيقُ الْجَنَّةِ الْعِلْمُ برای هر چیزی راهی است و راه رسیدن به بهشت، دانش است.

ب) لَا خَيْرَ فِي قَوْلٍ إِلَّا مَعَ الْفِعْلِ هیچ خیری در گفتار نیست مگر اینکه با کار همراه باشد.

ج) الْعِلْمُ خَزَائِنٌ وَ مِفْتَاحُهَا السُّؤَالُ دانش گنجینه است و کلیدش سوال می باشد.

۳- ترجمه درست را انتخاب کنید.

الف) أَأَنْتَ تَجْمَعُ الْأَخْشَابَ؟ آیا تو چوبها را جمع می کنی؟  ب) مَاذَا سَتَصِيرُ فِي الْمُسْتَقْبَلِ؟ در آینده شغلت چیست؟   در آینده چکاره خواهی شد؟

## \* مهارت واژه شناسی (۲ نمره)

۴- هر کلمه را زیر تصویر مناسب آن بنویسید. (دو کلمه اضافی است) (حلوانی، السفینة، طيبب العيون، جوال)

السفينة



طيبب العيون



۵- از بین کلمات داخل پرانتز، کلمات متضاد و مترادف را پیدا کنید و در جای خالی بنویسید. (دو کلمه اضافی است)

(قادم، كبير، والد، مُستقبل، صغير، فوق)

مترادف: قادم = مُستقبل

متضاد: كبير ≠ صغير

۶- معنای کلمات مشخص شده را بنویسید.

أَنَا لَاعِبٌ مِّمْتَارٌ فِي كُرَةِ الْقَدَمِ

فوتبال

بازیکن

۰/۵

۰/۵

۷- در هر ردیف یک کلمه با بقیه ناهماهنگ است آن را مشخص کنید.

الف) شُرْطِيَّ  مَمْرَضٌ  حُبَزٌ  حَدَادٌ   
ب) أَنْتَ  أَيْنَ  هَلْ  لِمَنْ

\* مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۳ نمره)

۰/۷۵

۸- زیر فعل ماضی و مضارع و مستقبل خط بکشید و نام آن را بنویسید.

أَنْتَ سَتَذْهَبُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ غَدًا، أَنَا عَمَلْتُ فِي الْمَكْتَبَةِ قَبْلَ شَهْرٍ لِأَنَّ أَحِبُّ قِرَاءَةَ الْكُتُبِ.

مضارع

ماضی

مستقبل

۹- فعل ماضی، مضارع و مستقبل مناسب را انتخاب نمایید؟

الف) أَأَنْتَ ..... الْبَابَ قَبْلَ دَقِيقَتَيْنِ؟ طَرَقْتَ  تَطْرُقُ   
ب) يَا أُخْتِي، هَلْ ..... التَّفَاحَةَ قَبْلَ دَقِيقَةٍ؟ أَكَلْتُ  شَرِبْتُ   
ج) هُوَ ..... إِلَى بِلَادِهِ فِي الْأُسْبُوعِ الْقَادِمِ سَيَرْجِعُ  يَرْجِعُ   
د) وَالِدُنَا ..... فِي الْمَصْنَعِ يَعْمَلُ  نَعْمَلُ

۰/۲۵

۰/۲۵

۰/۲۵

۰/۲۵

۰/۷۵

۱۰- برای جمله زیر فعلهای مضارع مناسب قرار دهید. (أَشْتَرِي، نَذْهَبُ، تَشْتَرِينَ)

نَحْنُ نَذْهَبُ إِلَى السُّوقِ وَأَنْتِ تَشْتَرِينَ فُسْتَانَ وَأَنَا أَشْتَرِي سِرْوَالَ

۱۱- در جای خالی ضمیر و اسم مناسب قرار دهید.

الف) ..... تَحْفَظُ الْأَمْنَ فِي الْبِلَادِ أَنْتَ  هُوَ   
ب) ..... يَغْسِلُ قُبُورَ الشُّهَدَاءِ الرَّجُلُ  الْمَرْأَةُ

۰/۲۵

۰/۲۵

\* مهارت درک و فهم (۲ نمره)

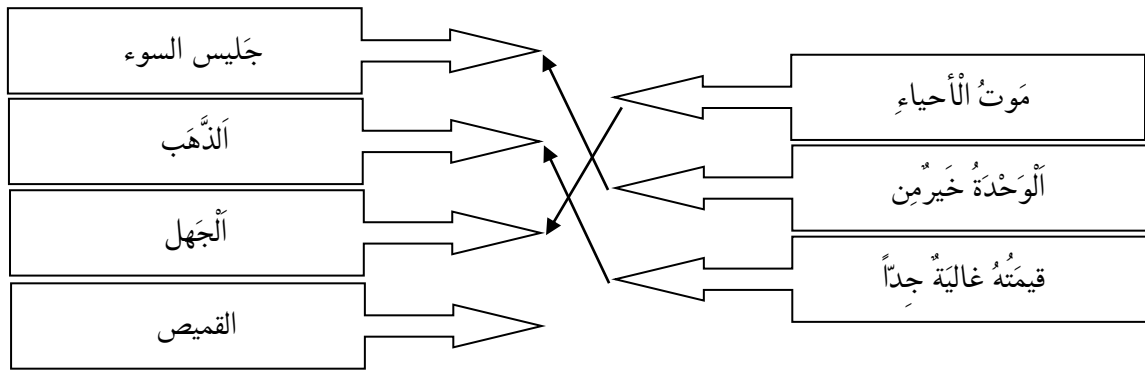
۱۲- کدام گزینه مناسب جای خالی است؟

الف) لِكُلِّ شَيْءٍ طَرِيقٌ وَ طَرِيقُ الْجَنَّةِ ..... رَسَائِلٌ  الْعِلْمُ   
ب) أَنَا أَحِبُّ بَيْعَ الْكُتُبِ؛ لِأَنَّ الْكُتُبَ ..... كُنُوزٌ  نَفِيسٌ

۰/۲۵

۰/۲۵

۱۳ - کلمات ستون اول را به ستون مقابلش وصل نمایید. (یک ستون اضافه می باشد)



۱۴ - متن زیر را مطالعه کرده و به سوالات زیر پاسخ دهید.

أُسْرِين طَالِبَةٌ فِي الصَّفِّ الثَّانِي الْمَتَوَسِّطِ. هِيَ جَاءَتْ مِنْ سَنَدَجَ إِلَى طَهْرَانَ. هِيَ طَالِبَةٌ جَدِيدَةٌ فِي الْمَدْرَسَةِ وَبَقِيَتْ مَدَّةَ أُسْبُوعَيْنِ وَحِيدَةٍ. فِي الْأُسْبُوعِ الثَّلَاثِ فِي يَوْمِ السَّبْتِ جَاءَتْ إِلَيْهَا إِحْدَى زَمِيلَاتِهَا بِاسْمِ: آيَلَارِ

جواب : يَوْمِ السَّبْتِ

الف) فی آی یومِ جَاءَتْ آيَلَارِ إِلَيْهَا ؟

يَوْمَيْنِ

أُسْبُوعَيْنِ

ب) كم مدّة بقيت أُسْرِين وَحِيدَةً ؟

نادرست :

درست :

ج) جَاءَتْ أُسْرِينُ مِنْ طَهْرَانَ إِلَى سَنَدَجِ

✳ مهارت مکالمه (۱ نمره)

۱۵- به سوالات زیر به عربی پاسخ دهید.

کَم صَفًّا فِي مَدْرَسَتِكَ ؟ / یک عدد بنویسید / ماذا سَتَصِيرُ فِي الْمُسْتَقْبَلِ؟ نام یک شغل بنویسید

مِنْ أَيِّ مَدِينَةٍ أَنْتَ؟ : نام یک شهر بنویسید / فِي أَمَانِ اللَّهِ : إِلَى اللَّقَاءِ، مَعَ السَّلَامَةِ

موفق باشید / تحریری